

CANARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

SEÇÃO DE PROTOCOLO

I PROCESSO NRO : 0002606 DE 1991

04-7250

I NATUREZA : PL

01-0544/91-7 DE 03/10/91

I PROMOVENTE: VEREADOR

F OSVALDO GIANNOTTI PDS

E M E N T A :

Denomina Rua Dr. Eduardo Benjamin Jafet, a atual Estrada da Bar-
reira Grande, em Vila Prudente.

I N D I C E :

O B S E R V A C O E S :

CNC Solutions
Tipo: Processo Legislativo
4/7/2011 16:46:48

00021237050-25



ARQUIVADO EM 09.02.93

CHEFE DA SEÇÃO

ROIZA TAKEMI AKAMIDE
Chefe de Seção Técnica M



Folha n.º 01 de proc.
n.º 2600 de 19 91
Raydália
RAYDÁLIA C. L. BITTENCOURT
Ass. Legislativa

01 - PL
01-0544/91-7

PROJETO DE LEI Nº

LIDO HOJE 03 OUT 1991

ÀS COMISSÕES DE:

Constituição e Justiça (01)

Educação, Cultura e Esportes (06)

Finanças e Orçamento (02)

DENOMINA RUA DR. EDUARDO BENJAMIN JAFET,
A ATUAL ESTRADA DA BARREIRA GRANDE, EM
VILA PRUDENTE. II

COMPETÊNCIA DAS COMISSÕES PARA
DISCUTIR E VOTAR - Art. 46, Inciso X

A CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO, DECRETA:

ART. 1º - FICA DENOMINADA RUA DR. EDUARDO BENJAMIN JAFET, A ATUAL ESTRADA DA BARREIRA GRANDE, LOCALIZADA EM VILA PRUDENTE.

ART. 2º - AS DESPESAS DECORRENTES DA EXECUÇÃO DA PRESENTE LEI, CORRERÃO POR CONTA DAS DOTAÇÕES ORÇAMENTÁRIAS PRÓPRIAS, SUPLEMENTADAS, SE NECESSÁRIO.

ART. 3º - ESTA LEI ENTRARÁ EM VIGOR NA DATA DA SUA PUBLICAÇÃO, REVOGADAS AS DISPOSIÇÕES EM CONTRÁRIO.

DEPARTAMENTO DOS SERVIÇOS GERAIS
DT 6
Seção Técnica de Protocolo
D.G. 02 2600/91
DATA 08/10/91 PROC. SALA DAS SESSÕES, 02 DE OUTUBRO DE 1991.
DOCUMENTOS 01 FOLHAS 05

Osvaldo Giannotti

VEREADOR OSVALDO GIANNOTTI

~~1.ª SECRETARIO~~

DATA 08/10/91

-70UT91 05882

2600/91

Ao DSG - 02

04/10/91

pl 810

LUIZ AREIAS DE CARVALHO

Assessor Técnico Leg. Chefe-

A.T.M.

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

SEGUE(M) juntado(s) nesta data documento(s) rubricado(s) sob n.º 02204 e ficha de informação sob n.º 05/08/30/91 a () Rm

RAYDÁLIA C. L. BITTENCOURT
Aux. Legislativo



1.ª SECRETARIA

Folha n.º	02	de proc.
n.º	2600	de 1991
Ass		

RAYDÁLIA C. L. BITTENCOURT
Aux. Legislativo

JUSTIFICATIVA

O objetivo do presente projeto de lei, ao dar nome de ruas, deve ser norteado no sentido de homenagear pessoas que prestaram relevantes serviços para a cidade de São Paulo.

Ao elaborarmos tal Projeto, que visa homenagear o DR. EDUARDO BENJAMIN JAFET, passamos a discorrer sobre seus serviços prestados à coletividade.

Foi Diretor da Fiação, Tecelagem e Estamparia Ypiranga Jafet S/A, tendo construído na época creche, consultório médico, ambulatório, vila operária, posto de abastecimento e inúmeras outras formas de apoio e assistência aos funcionários de sua empresa, tendo sido pioneiro nesse tipo de iniciativa, antes mesmo do SESI.

Forneceu trabalho à inúmeras pessoas, nessa empresa, bem como na Companhia Bandeirantes de Seguros Gerais, que fundou em 1943.

Foi um dos fundadores do ROTARY CLUB DE SÃO PAULO-SIL e exerceu a presidência do mesmo durante o período de 1953/1954, tendo participado da 44ª Convenção Anual do Rotary Internacional, realizada em Paris.

Tendo como escopo principal, que os nomes das ruas de São Paulo, sejam determinados em função das qualidades que as pessoas já falecidas desenvolveram em vida, colocamos prazeirosamente, o nome de EDUARDO BENJAMIN JAFET, no sentido de sabermos que uma das ruas desta cidade ostentará o nome da pessoa que tanto trabalhou e contribuiu para o seu desenvolvimento.

VEREADOR OSVALDO GIANNOTTI

1.ª Secretário



REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

Distrito de São Paulo
18.º Subdistrito - Ipiranga

Rinaldo Zampieri
OFICIAL

Rua Bom Pastor N.º 499
Tel.: 63-4581 - São Paulo

CERTIDÃO DE ÓBITO

Folha n.º 03 de proc.
2600 de 19 91
RAYDÁLIA C. L. BITTENCOURT

CERTIFICO que, sob n.º 37.289, às fls. 180v, do Livro C- 63, de registro de óbitos, foi lavrado hoje, o assento de EDUARDO BENJAMIN JAFET,.....

falecido aos 05 de Setembro de 19 90, às 4:20 horas, no prédio Rua Bom Pastor, 825, neste subdistrito,.....

residente a em local do falecimento,.....

do sexo, masculino de cor branca profissão engenheiro, natural de São Paulo,.....

com 81 anos de idade, estado civil casado

filh o de Benjamin Jafet,.....

e de Alzira Jafet,.....

Foi declarante José Saboia Amaral Mello,.....

e o óbito atestado pelo Dr. HUMBERTO PIERRI,.....

que como causa da morte insuf. hepática insuf. renal hepatomia doença aterosclerose coronária,.....

e o sepultamento será feito no cemitério Consolação, Capital,.....

Observações: Era casado com Angela Basilio Jafet, cujo consorcio realizado em este subdistrito, a 11 de agosto de 1934, deixa as filhas: Edmea de 42 anos, Elizabeth de 37 anos e Edith de 35 anos. deixa bens. Não deixa testamento. Declaração feita no S.F.M.S.F. e tem o nº-111166,.....

TRITO-IPIRANGA

UA BOM PASTOR, 499 - S. PAULO

Reconheço por semelhança a firma

Adalberto Oliveira

O referido é verdade: dou fé.

São Paulo, 08 de Setembro de 19 90

O Oficial

São Paulo, de de 19

Em 1991

de validade

Escritório Autorizado

ATA - T. APÓS, 50, - APM -

CÓPIAS PAGAS POR VVVV

[illegible]

O delegado disse que a existência do material não é crime eleitoral

porque "pois sou o único sem vínculo com o passado"

que fez uma correção de uma pequena fratura no seu nariz.

ALMINO

Manhã - nada programado
Tarde - gravações para rádio e televisão do parlamento eleitoral gratuito (a partir das 14h)
Noite - gravações para rádio e televisão do parlamento eleitoral gratuito

Manhã - ☐

EDUARDO BENJAMIN JAFET

Faleceu no dia 05 último, nesta Capital.

Nascido em 4 de outubro de 1908 em São Paulo, Capital, filho de Benjamin Jafet e Alzira Assad Jafet. Coursou a escola de Engenharia Mackenzie e formou-se engenheiro civil em 1930. Casou-se em 11 de agosto de 1934 com Ângela Basílio Jafet e são seus filhos EDUARDO, GUSTAVO, EDMÉA, ELISABETH e EDITH. Eduardo e Gustavo faleceram. Elisabeth é casada com Miguel Cestari e Edith é casada com César Cestari. São seus netos Carolina e Gabriela, filhas de Elisabeth e Miguel, e Daniel, Mariana e André, filhos de Edith e César.

Foi diretor da Fiação, Tecelagem e Estamparia Ypiranga Jafet S/A, durante o período de 1931 a 1957. Durante sua gestão desenvolveu amplamente não somente o programa industrial, como também idealizou, projetou e construiu toda a obra social, que constou de creche, consultório médico, ambulatório, vila operária, posto de abastecimento, restaurante, refeitório, biblioteca e discoteca. Foi o pioneiro neste tipo de iniciativa, bem antes do Serviço Social da Indústria-Sesi, quando então aquelas obras eram visitadas constantemente por industriais e personalidades que não escondiam sua admiração pela arrojada iniciativa.

Colocou nessa indústria têxtil o que de mais avançado se produzia naquela época, para o bem-estar e conforto do trabalhador e boa qualidade do produto.

Concomitantemente ao trabalho na Fiação, Tecelagem e Estamparia Ypiranga Jafet S/A, esteve à frente ainda na década de 1930 de várias associações e atividades. Em 1938 publicou como resultado de sua viagem de lua-de-mel o livro "Impressões de Viagem" e em julho de 1935 regressava da Alemanha a bordo do dirigível "Graff Zeppelin" em companhia de sua esposa. Em 1939 é eleito Diretor do Centro das Indústrias onde permanece até 1967. Por seu trabalho como um dos pioneiros na Indústria Têxtil Paulista, foi eleito membro do Conselho Consultivo do Departamento Industrial da Secretaria do Trabalho, Indústria e Comércio do nosso Estado.

A larga experiência no setor industrial, em especial no ramo têxtil, fez com que representasse e colaborasse com associações de classe, levando sua vivência a diversos congressos.

Em 1943 publicou profundo e extenso trabalho sobre mercados externos, nele mostrou as vantagens econômicas que a guerra trouxe à indústria nacional que se viu obrigada a fabricar aqui o que não podia ser importado.

Em 1944 procede a um estudo semelhante, mas em relação às condições do mercado interno - "Fortalecimento dos Mercados Internos", apresentado no 1º Congresso Brasileiro da Indústria. Tratava-se de um estudo no qual analisou as condições do mercado brasileiro levando em conta a produtividade industrial, custo de produção, mão-de-obra barata, expansão territorial e populacional da Nação, transportes e padrão de vida.

Ainda em 1943, juntamente com nomes expressivos ligados à indústria e ao comércio, funda a Cia. Bandeirante de Seguros Gerais. Eleito Presidente em 1951 permaneceu no cargo até a data de sua saída que se deu em 1966. Em 1956 publicou "Impressões de Viagem à América do Norte", seu segundo livro, que foi largamente distribuído entre amigos e bibliotecas do Estado.

Foi um dos fundadores do Rotary Club de São Paulo-Sul, e exerceu a presidência durante o período de 1953/1954. Participou da 44ª Convenção Anual do Rotary Internacional realizada em Paris.

Durante sua gestão proferiu várias palestras destacando-se a abordagem sobre a educação das crianças e o papel dos pais. Foi presidente da Câmara de Comércio Sino-Libano Brasileira durante o período de 1957 a 1958.

Por volta de 1957, passou a dedicar-se à agricultura, adquirindo uma propriedade em Jaguariúna-SP, com 60 alqueires, sendo sua cultura principal o café. Em 1962, recebeu um troféu referente ao primeiro lugar no "Concurso Regional de Conservação do Solo", da primeira zona conservacionista de Campinas.

Por suas idéias, por sua conduta exemplar, pela riqueza e profundidade humanística que imprimiu à sua vida, sempre conseguindo algum tempo para dedicar-se à filantropia, onde amparou inúmeras obras de benemerência, às quais nunca negou seu apoio, recebeu em reconhecimento do governo libanês, em 1958, a Condecoração Oficial da Ordem do Cedro da República do Líbano.

BRI
O candidato do
verno do Rio. I
(na foto de bon
ontem de uma
em Copacabana

PREENCHA E G

UM OU DOIS MESES DE FOLHA GR
UMA FITA DE VIDEO EXCLUSIV



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

Papel para Informação, rubricado como folha nº 05

do processo nº 2600 de 19 91 09 / 10 / 91 (a)

RAYDÁLIA C. L. BITTENCOURT
Ass. Legislativa

A

Comissão de Constituição e Justiça,
Sobre o assunto, consta:

P. Lei 212/49 - Proc. 2999/49 - Lei 3.790/49

9/10/91


TADEU LUNES
Chefe de Sec. Técnica

Recebido na Comissão de
Constituição e Justiça
Em 10/10/91 às 12 - hs.



Nobre Vereador Helvio Taffo
a relatar.

Sala de de Constituição e Justiça
do de 19.91

[Assinatura]
Presidente

SE G U E juntado nesta data, documento e papel para Informação, rubricado

sob folha nº 06

Em 11 / 10 / 91

(a) [Assinatura]
ANGELA BORDIN

Oficial Legislativo



Câmara Municipal de

1421

1421

Folha n.º 06	do proc
N.º 2600	de 19 91
C. Funcionário	

PARECER Nº /91 DA COMISSÃO DE CONSTITUIÇÃO E JUSTIÇA SOBRE O PROJETO DE LEI Nº 544/91.

Projeto de lei, de autoria do Nobre Vereador Osvaldo Gianotti, visa denominar Rua Dr. Eduardo Benjamin Jafet, a atual Estrada da Barreira 'Grande' - Vila Prudente.

A proposta ampara-se nos artigos 13, incisos I e XXI, c/c o art. 70, inciso XI e parágrafo único, ambos da Lei Orgânica do Município.

O projeto, por sua matéria, poderá ser discutido e votado pelas Comissões Permanentes, dispensada a competência do Plenário, conforme disposto no art. 46, inciso X c/c 81, parágrafo único, observados os termos dos artigos 82 a 84, todos do Regimento Interno da Câmara Municipal de São Paulo.

Pela legalidade.

11/10

Sala da Comissão de Constituição e Justiça, 15/10/91

- Presidente

RELATOR

Publicado em 17 10 91
 Folha 46 de 12
 Contas: *My*

À Comissão de
 Educação.

Em, 17/10/91

Reubi 21/10/91
[Signature]

[Signature]
 ANGELA BORDIN
 Oficial Legislativo

Ao Nobre Vereador AURELIO S. ANTONIO
 para relatar.
 Sala de Comissão de Ed. e Esp. 21/10/91.
[Signature]
 Presidente

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
 SEGUE (M) a juntada (s) desta data do(s) rubricado(s) sob n.º *87* de 18/11/91
 n.º *87* / 18/11/91



Folha n.º 02	do proc.
N.º 260	de 1971
O funcionário	

Câmara Municipal de São Paulo

PARECER Nº **1578**/91 DA COMISSÃO DE EDUCAÇÃO, CULTURA E ESPORTES SOBRE O PROJETO DE LEI Nº 544/91.

De autoria do nobre Vereador Osvaldo Giannotti, o projeto em questão dispõe sobre denominação de Eduardo Benjamin Jafet, a atual Estrada da Barreira Grande, Vila Prudente.

Quanto ao mérito nada temos a opor pois o logradouro objeto do projeto, segundo órgão da Prefeitura, não tem denominação oficial, e somente é conhecida como Estrada da Barreira Grande, não se tratando, portanto de alteração de denominação.

Favorável, portanto, é o nosso parecer.

Sala da Comissão de Educação, Cultura e Esportes, em Outubro de 1.991.

PRESIDENTE -

RELATOR -

Manoel Faria
Van Jafet

Publicado no DIÁRIO OFICIAL
de 8 / 11 / 91
pagina 56 coluna 01
conferido: *[assinatura]*

LEI Nº 1.234 DE 11 DE SETEMBRO DE 1991
DO GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

A Comissão de Finanças e Orçamento
em 8/11/91

Recob. de 11.11.91

MARCOS ANTONIO SILVA
Oficial Legislativo

Ao nobre Vereador *Goulton Guedes, Filho*
para relatar.

Sala da Comissão de Finanças e Orçamento

11/11/91

[assinatura]
Presidente

Almir Guaraná

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
Ata nº 08 de 02/12/91
n.º 09



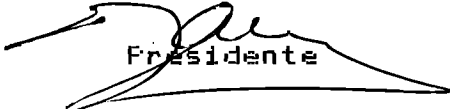
Câmara Municipal de São Paulo

Folha n.º	08	de proc.
n.º	2600	29 19 91

Dada a necessidade de estudos mais aprofundados sobre a matéria em tela, autorizo, nos termos regimentais, a prorrogação do prazo para sua análise.

e Orçamento, 22.11.91

Sala da Comissão de Finanças


Presidente



Câmara

PARECER
0045/92

Municipal de São Paulo

Folha n.º	03	de	pref.
n.º	2600	de	13/91

/92 DA COMISSÃO DE FINANÇAS E ORÇAMENTO SOBRE

O PROJETO DE LEI Nº 544/91

Relatório - 82
13-2-92

O presente projeto de lei, de autoria do nobre Vereador Osvaldo Giannotti, visa denominar Rua Dr. Eduardo Benjamin Jafet a atual Estrada da Barreira Grande, em Vila Prudente.

Quanto ao aspecto financeiro, nada há a opor à proposição, porquanto as despesas para sua execução correrão por conta de dotações orçamentárias próprias, suplementadas se necessário.

Sala da Comissão de Finanças e Orçamento, em 2 de dezembro de 1991.

Presidente

Relator

PUBLICADO NO DIARIO OFICIAL

Dia 15 / fev. / 1992

Pagina 42 Coluna 30

A- A & m

em 17-02-92

MARGARETE NUNES DA SILVA
Oficial Legislativa

CAMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

SEGUE, juntada nesta Casa, a cópia do documento sob

fôlha n.º 10 / 17.2.1992. BCB



CAMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

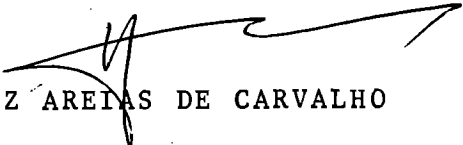
Papel para Informação, rubricado como folha n.º 10

do processo n.º 0002600 de 19 91 / 1 / 1 (a) EPB

À Comissão de Finanças e Orçamento:

Em devolução, tendo em vista despacho de fls.1.

17.02.92

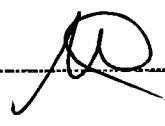

LUIZ AREIAS DE CARVALHO

ASS.TEC.LEGISLATIVO CHEFE - ATM

*A Log. 3
em 18. 2. 92*

Mj.

1

SEGUE  juntado....., nesla data
documen:o.....e papel de // informação
rubricado.....sob folha.....n.o.....
Em 26/02/92


DIGITADO

A. T. M.

856



Câmara Municipal de São Paulo

Folha No	11	do proc.
No	544	de 1991
O funcionário		

CAMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

RECURSO 11 - RECURSO
11-0010/92-2

Recorre da aprovação, pelas
Comissões Permanentes, do
Projeto de Lei No.544/91

25FEV 16 58 23 00070

Recorremos ao Egrégio Plenário, com fundamento no artigo 82, parágrafo 10., da Resolução 02/91, de aprovação pelas Comissões Permanentes do Projeto de Lei No.544/91, que dispõe sobre denominação da Rua Dr. Eduardo Benjamin Jafet a atual Estrada da Barreira Grande na Vila Prudente, tendo em vista que a importância da matéria em questão deve ser apreciada pelo Plenário desta Edilidade.

Sala das Sessões, em

Maurício Faria
VEREADOR MAURÍCIO FARIA
LÍDER DE GOVERNO

[Handwritten signatures and initials]

À Leg. 3;

Em 26/2/92

LUIZ AREIAS DE CARVALHO
Assessor Técnico Leg. Chefe-
A. T. M.

À A.T.M. - Sr. Assessor Chefe,

Para as devidas providências, tendo em vista
interposição de recurso.

26/02/92

SCM Maria Terzolla
Chefe Seção Técnica IV

CAMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
SFG/HF, juntada nesta data processo de informação rubricado sob
fôlha n.º 12.611.133 documento



CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

Papel para informação, rubricado como folha nº.

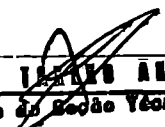
do processo nº 544 de 19 01.06.01.93 (a).

Ao D.T.-94 Senhora Chefe:

Arquivar, nos termos do artigo 275, da Resolução nº 02,
de 26/04/91 (Regimento Interno).

06/01/93.


LUIZ CARLOS DE CARVALHO
Assessor Técnico do Chefe

DEPARTAMENTO DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMÁTICA SEÇÃO TÉCNICA DE ARQUIVO	
Proc. encerrado c/	<u>12</u> fls.
Arquivo em	<u>09.02.93</u>
O Func.º	
LUIZA TEREZA AMARAL Chefe da Seção Técnica	